

S. XXXIII (Caja 9 (23))

P. C. 10

1986

23c

25

DESAFIO
SUSTENTADO, E DEFENDIDO
NA PRAÇA
DE GRANADA
EM DEFESA
DA RAINHA SULTANA,
MULHER
DELREY AUDALHA.

Trata-se da conjuração, que houve na Cidade de Granada contra os nobres Aben-
cerrages, e a Rainha Sultana; e de como aquelles se fizeram Cristãos, e esta
sendo falsamente acusada por adulterio, deu em sua defensa quatro Ca-
valheiros Castelhanos, que não só mataram aos acusadores, mas tam-
bém fizeram causa de se batizar a mesma Rainha, e de se entre-
gar a El Rey D. Fernando o Católico todo o Reyno
de Granada.

ESCRITO
Por IGNACIO RODRIGUES VE'DOURO,
Natural desta Cidade.



LISBOA OCCIDENTAL,
Na Officina de MIGUEL RODRIGUES,
Impressor do Senhor Patriarca.

M. DCC. XXXIV.

Com todas as licenças necessárias.
Acharseha na mesma Officina, e nos Papelistas do Teixeiro do Paço.

R. 66 351

DESAFIO
SUSTENTADO, E DEFENDIDO
NA PRAÇA
DE GRANADA
EM DEFESA
DA RAINHA SULTANA,
MULHER
DELREY AUDALHA.



LIVRO OCCIDENTAL
Nº 100001 MIGUEL RODRIGUEZ
IMPRESOR DE LA CORONA
DE BOGOTÁ
1888



DESAFIO
SUSTENTADO, E DEFENDIDO
NA PRAÇA
DE GRANADA
EM DEFESA
DA RAINHA SULTANA,
MULHER
DELREY AUDALHA.



O tempo, em que as guerras civis de Granada anunciaõ a toda a Christandade a total transmigraõ dos Granadinos para as terras Africanas, (onde vieraõ pelos annos de 713. a conquistar as Hespanhas, que dominaraõ por espaço de oito seculos, até o feliz reynado de Fernando o Catholico, que dellas os expulsou de todo pelos annos de 1495.) sucedeõ aquelle tão decantado desafio, que a Rainha Sultana aprazou em sua defensa contra os Zégris, e Gomeis, Cavalheros de Granada, que com falsas acusações intentaraõ diminuirle o credito, e a reputaçao.

Governando EIRey Audalhá o Reyno de Granada pelos annos de 1491. tinha sua Corte naquelle Cidade, que dá o nome a todo o Reyno, e nella muitos Cavalheros illustres, descendentes dos antigos Reys de Africa, e Marrocos, como eraõ as familias dos Abencerrages, Almoradizes, Vanegas, Maliques, Alabezes,

4
DES AFIO

bezes, Maças, Zégris, e Gomeis; os quaes eraõ entre si contrarios, e oppostos pelas controversias, que tinhaõ ácerca de suas nobrezas. Delejava este Rey concordallos, e fazellos amigos, por evitar as muitas dissensões, que entre elles havia, e para este effeito mandou publicar humas grandes festas, as quaes se haviaõ de celebrar no seu proprio Palacio; e para as fazer mais plausiveis ordenou, que a ellas assistissem todos os Cavalheros de sua Corte, e que as Damas dançassem publicamente com elles. Chegado com effeito o dia, concorreraõ todos a elles ricamente vestidos, e adornados com preciosas galas, e divisas de seus amorosos penlamentos. Achouse tambem neste acto hum irmão del Rey Audalhá, o qual se chamava Muça, e era homem de grande valor, e altos pensamentos. Andava elle grandemente namorado de huma fermosa Dama por nome Daraxa, e vendo a occasião opportuna, lhe offerecto hum ramlhete, que ella aceitou obrigada mais ao respeito, que se devia a Muça, do que ao amor, que lhe tinha, pois o havia empregado em hum Cavalhero Abencerrage chamado Alhamim, a quem a incauta Dama o entregou, sem reparar no aggravo, que fazia a quem lho dera. Muça, que lhe observava todos os movimentos, vendo aquella desattenção, se enfureceu de modo, que levando do alfange, arremeteo contra Alhamim, resentido de que fosse seu competitor em seus amores. Acodiraõ logo os circunstantes a reprimir-lhe o impulso; e Muça, vendo que não castigara a offensa, rompeo nestas palavras: *Dize baixo, e vil Cavalhero, descendente de Christãos, mal nascido, e atrevido, como ousaste aceitar esse ramlhete, que offereci a Daraxa? Alhamim, vendo o mao termo de Muça, e o pouco respeito, que teve à sua pessoa, e antiga amilade, não menos apaixonado, lhe deu esta reposta: Quem diz, que sou vilão, e mal nascido, mente mil vezes, pois ninguem pôde negar, que sou sobre Fidalgo, e exceptuando a El Rey meu Senhor, nenhum he tão illustre como eu sou; e dizend i isto, despidio o alfange, envestio a seu contrario.* A este rumor acodio El Rey para com a sua authoridade soccegar o tumulto, e não fiz pouco em o conseguir, por estarem todos os Cavalheros já com as armas empunhadas para acudirem a seus affeiçoados. Informado El Rey do caso, mostrouse muito enojado contra seu irmão, por haver sido motivo daquelle arruido, e mandou que fise da Corte desterrado; ao que Muça não repugnou, dizendo somente: *Que algum dia*

em

DE GRANADA.

5

em escaramuças contra Christãos, o acharia menos El Rey seu irmão; e fazendo demonstração de querer sahir da salla Real, acudiraõ a detello os Cavalheros, pedindo a El Rey, que fosse servido remover aquelle decreto, dizendo, que a culpa de Muça fora accidental, e que não merecia tão rigoroso castigo; e ainda que El Rey estava firme na primeira resolução, obrigado dos rogos da Rainha Sultana sua mulher, e dos Cavalheros, e Damas, por não descontentar a todos, perdoou a seu irmão Muça, que já se mostrava arrependido do que dissera contra Alhamim, que era seu grande amigo; e logo alli se abraçaraõ, e perdoaraõ, ficando na amilade tão firmes como de antes eraõ. Porém com tudo, como de hum erro nascem muitos, sucedeõ, que desta questão se originou outra peyor, e mais renhida; porque os Zégris, e Gomeis estimulados da confiança, com que fallara Alhamim, a quem elles tinhaõ odio, por ser da familia dos Abencerrages, começaraõ de novo a provocar o arruido, unidos em hum corpo com os Maças contra os Abencerrages, Almoradizes, Vanegas, Maliques, e Alabees; e logo na presença del Rey falhou hum Zégrí principal contra Alhamim deste modo: El Rey meu Senhor julgou por mais culpado a seu irmão, sem reparar em que disesse, que depois del Rey não estava nesta Real salla Cavalhero tão illustre como tu. Não tenho por bom Cavalhero o que tanto se exalta, e exagera, e se não forá estar na sua Real presença, já tivera castigado a tua ousadia. A estas razões se oppoz hum Cavalhero, chamado Malique Alabez, muy chegado parente, e amigo de Alhamim, dizendo: Muito me admiro, Zégrí valeroso, de que estando nesta Real salla tão illustres Cavalheros, fosses tu só o que te mostras aggravado sem causa, nem razão para tornares a renovar novos escandalos, pois he certo que Alhamim disse a verdade à vista da notoria, e antiga nobreza dos Abencerrages, descendentes dos Reys de Fez, e Marrocos, e do grande Miramamolim. Não coides, que por descendentes dos Reys de Cordova, es mais illustre, nem tanto como os Abencerrages. Os nobres Almoradizes já sabes, que descendem desta Real casa de Granada, tambem da linhagem dos Reys de Africa, e nós os Alabees tambem descendemos del Rey Almohabéz, Senhor do grande Reyno de Cuco, e muy aparentados com os famosos Malucos; e donde estão todos estes Fidalgos, não devias tu fallar, por se não renovaren novos pleitos, e dissensoens; porque certamente não ha em Granada Cavalheros mais nobres, nem tanto como os Abencerrages, e quem differ o

A 3

con-

contrario, mente mil vezes como villaõ, e naõ o tenho por Fidalgo.

Ouvida esta falla pelos Zegrís, e seus parciaes, se levantaraõ todos muy resolutos para matar aquelle, que a fizera; o que vendo os Abencerrages, se pozeraõ em ordem de defensa; porém El Rey acodio logo a soccegallos, receando, que aquellas dissensoens fossem a causa da sua perdiçao, e de toda Granada, que parece que o coração lhe prognosticava os infalliveis prefigios da sua ruina, como depois lhe sucedeo. Soccegados os Cavalheros, e feitas as amisades, ainda que fingidas, ordenou El Rey, que para confirmaçao dellas se fizessem grandes festas de torneos, canas, e argolinhas, e encommendou a Muça, que para elles dispozesse tudo como melhor lhe parecesse.

Todos os Cavalheros se começaraõ a dispor para as festas, em que cada hum, querendo parecer melhor, se ornava com os mais ricos vestidos que podia. Os Zegrís com o desejo de se vingarem dos Abencerrages assentaraõ entre si de entrarem nas festas com couras d'anta por baixo dos vestidos, e de levarem occultamente lanças offensivas para romperem com os Abencerrages no mayor fervor do jogo, e matallos todos às lançadas. Os Abencerrages naõ souberaõ deste mao intento dos Zegrís, e assim entraraõ na praça desarmados com canas nas mãos, porque as lanças levavaõ os seus escudeiros. Começadas pois as justas, andando os Abencerrages fazendo estremadas gentilezas de cavalharia, se encontrou Mahomad Zegrí com Malique Alabéz, (aquele que na falla Real acodio por Alhamim) e lhe arrojou a lança com tal força, que rompendolhe a adarga, ainda o ferio no braço; o que vendo o Malique, começou a dar grandes gritos, dizendo: *Traição, traição, que nos fazem os Zegrís, pois nos arranmeão lanças em lugar de canas.* Os valerosos Abencerrages ouvindo aquellas palavras, pediraõ logo as suas lanças para estarem apercebidos contra toda a fortuna, que se lhes oferecesse; e Malique mais bravo do que hum Leão correo a satisfazeresse do aggravo recebido; e encontrando-se com o Zegrí Mahomad, lhe disse: *O' Zegrí traidor, estas saõ as açoens de Cavalhero?* E metendolhe a lança pela garganta, deu com elle morto em terra; e logo os dous bandos de Zegrís, e Abencerrages começaraõ huma bem renhida escaramuça, de que os Zegrís naõ levaraõ a melhor, até que El Rey desceo à praça, e os mandou quietar sob pena de traição, se logo o naõ fizessem; e assim todos os des-

interessados o ajudaraõ a compor aquella discordia como melhor poderaõ. Neste dia esteve Granada em grande perigo de perderse com as intellinas, e civis discordias de seus naturaes, ainda que El Rey Audalhá fez todas as diligencias possiveis para os pacificar.

Logo todos seguindo suas quadrilhas se forao a suas poussadas, os Abencerrages pezarosos de naõ deixarem naquelle dia castigados os Zegrís, e estes resentidos de se naõ haverem vingado, pelo q hiaõ muy tristes, pois além de levarem hum companheiro morto, levavaõ outros muito feridos, do que resultou ganharem lhe tal odio, que logo trataraõ de os malquistar com El Rey por meyo de hum falso testemunho. Eraõ estes nobres Abencerrages homens de grande valor, e boas prendas, e por suas moraes virtudes muy estimados del Rey, e do povo, e tão amigos dos Christãos, que os hiaõ visitar ás masmorras para os favorecer naõ só com elmolas, mas tambem a alguns com a liberdade. Eraõ tambem muy leaes, e amigos do seu Rey, e dotados de grande gentileza, e discreçao; e como os Zegrís, e Gomeis naõ tinhaõ estas prerrogativas, desejavaõ com animo cruel, e invejolo extinguiilos de todo, para que delles naõ houvesse geraçao em Granada. Sucedeo pois, que andando os Zegrís com este mao intento, sahio El Rey de Granada com muita gente de guerra, e entrando na Andaluzia fez nella grandes exertoens, e recolhendose com huma grossa preza de gados, lhe quizeraõ cortar o passo algumas Companhias de Andaluzes, e lho disputaraõ por largo espaço de tempo; porém como os Mouros os excessiõ no numero em grande parte, conseguiraõ estes a victoria, ainda q cara, pois lhes custou as vidas de seiscentos Mouros. Recolhido El Rey ás suas terras, celebrou a victoria com grandes festas, ás quaes concorreraõ todos os Mouros illustres de sua Corte, e entre elles os Zegrís inimigos declarados dos Abencerrages; e estando El Rey fallando com hum principal Cavalheiro da mesma geraçao dos Zegrís, chamado Mahomad, comenzou a louvar muito o grande valor dos Abencerrages, dizendo, que a elles devia a victoria, que alcançara dos Christãos. Era este Cavalheiro irmão do que no jogo das canas morreu ás mãos de Malique Alabéz, e tanto que ouvio o louvor, que El Rey dáva aos Abencerrages, naõ podendo sofrelo, respondeo: *Oh como Vossa Alteza está cego, e affeçado aos Abencerrages, se como acode*

DESAFIO

acode pelos que saõ traidores à sua Real Coroa! Oh, que se V. Alteza soubera a traiçao, que elles andaõ maquinando, como os aborrecera! Confuso o Rey com aquellas vozes, lhe mandou depor tudo o que sabia naquelle materia; e o aleivoso Zègri com demonstrações de repugnancia, para melhor lhe luggerir aquella informação, lhe respondeo deste modo: *Naõ deixarey, Senhor, de obedecer; porém para que se naõ entenda, que com odio, e mao animo os accuso, (pois o motivo, com que fallo, he só o zelo da honra de meu Rey) peço a V. Alteza, que mande chamar à sua Real presença a meus sobrinhos Alli Hamete, e Mahandon, e a meu irmão Mahandim Gonel, porq estes o podem largamente informar da conjuração, que contra vossa Real pessoa andaõ maquinando os falsos Abencerrages.* Vieraõ logo os tres Mouros nomeados, e perante ElRey depozeraõ o seguinte: *Todos os Abencerrages estao conjurados contra V. A. para vos matarem, e tirarem o Reyno; e a este grandissimo atrevimento dà grande favor, e ajuda a Rainha minha Senhora, per ser da mesma linhagem dos Abencerrages, a qual esquecendo de sincero amor, com que sempre foy tratada de V. Alteza, e de sua propria honra, tem illicitos tratos, e amores com Albim Hamad, o mais poderoso, e rico de todos os Abencerrages, e intenta casarse com elle, e coroallo Rey de Granada; e mais deveis, Senhor, de saber, que eu, e estes tres Cavalheros a vimos estar no jardim debaixo de humas roseiras em actos libidinosos com o falso, traidor, e adultero Allim Hamad; e porque somos testemunhas de vista, e professamos guardar, e zelar a honra de nosso Rey, e Senhor, lhe damos aviso de tudo, para que mande fazer justiça; e assim temos cumprido com a ley de Cavalheros.*

Ficou ElRey atonito com aquelle horrivel processo, que contra a inocente Rainha, e leaes Abencerrages formou a emulação, e odio dos aleivosos Zégres, e Gomeis, e dandolhe inteiro credito, sem outra averiguacao, rompeo o silencio nestes desatinos: *O' Mafoma, em que te offendi? Este he o galardaõ, que me das pelos sacrificios, que te offereço, e pelos incensos, que tenho queimado em teus altares; pois viva Alá, que naõ ha de ser assim, que haõ de morrer degollados todos os Abencerrages, e a Rainha queimada; vamos, vamos à Cidade, e seja a Rainha prezada, que eu farey tal castigo, que de brado em todo o mundo.*

Logo o mal aconselhado Rey partio para a Cidade de Granada, e mandando prender a Rainha, ordenou, que se lhe desse parte da accusação, e q̄ se dentro de trinta dias naõ mostrasse sua

DE GRANADA.

sua defeza, dando quatro Cavalheros, que com as armas na mão defendessem sua causa, vencendo o duello no campo, fosse quemada viva; e tambem ordenou, que os quatro accusadores defendessem sua fé, e testemunho contra quaequer Cavalheros, que a Rainha nomeasse para sua defeza. Tinha este Rey no seu Palacio hum pateo, a que chamavaõ o Quarto dos Leões, e dentro nelle ordenou, que se metessem trinta Cavalheros Zégris armados, e hum algoz, e daqui mandou chamar os Abencerrages, cada hum por sua vez, e assim como entravaõ, os Zégris pegavaõ nelles, e lhes cortavaõ as cabeças com cruel deshumanidade; e deste modo degollaraõ trinta e seis nobres Abencerrages, de cujo sangue alli derramado innocentemente se vém ainda hoje rubricadas as pedras daquelle lugar, como me affirmou certo Presbytero do Habito de S. Pedro, que em Granada diz q̄ o vira neste presente seculo. Evitouse a total mortandade dos Abencerrages por meyo de hum escudeiro, que acompanhando a seu amo, teve lugar de entrar com elle no pateo dos Leões, sem ter visto dos ministros daquelle cruelissima injustiça, e como vio a mortandade dos Abencerrages, e juntamente degollar a seu senhor, voltou para fóra, e publicou tudo pela Cidade, de que resultou acudir o povo amotinado ao Palacio, e matar tambem a todos os Zégris que alli se achavaõ, e faria o mesmo a ElRey, se este se naõ retirara apressado a huma Mesquita, que tinha no lugar, aonde hoje chamaõ o Cerro de Santa Helena, na qual esteve escondido alguns dias, até que seu irmão Muça soccegou o tumulto, e o foy buscar à dita Mesquita, e o trouxe para a Corte.

Restituindo ElRey ao seu Palacio, (a que os Mouros chaõ Albambra) fez chamar aos accusadores, e lhes disse, que nomeassem os Cavalheros, que em campo haviaõ de sustentar a accusação da Rainha, a qual elles disseraõ, que queriaõ tomar sobre suas pessoas, para a fazerem publica a todo o mundo, e mostrarem a todos a culpa dos Abencerrages; com enja reposta ElRey se confirmou mais no seu engano, e mandou prender a Rainha na Torre de Comares. Fez tambem publicar hum edicto, em que declarava por traidores a todos os Abencerrages, e os desterrou do Reyno, sob pena de morte, dentro em tres dias. Os Abencerrages (que seriaõ ate duzentos) quanto que tiveraõ noticia do edicto, pediraõ a ElRey douis mezes de prazo, para

DESAFIO

Iahirem do Reyno, os quaes te lhe concederaõ; e logo concordadaõ entre si fazeremte todos Christãos, de cujo tanto intento derão parte a El Rey D. Fernando por carta, que todos assignarão, e lha mandaraõ a Talavera por hum cativo Christão, na qual lhe pediaõ, que os quizesse admittir em seu servigo, porque desejavaõ profesar a Ley de Christo; cuja alegre noticia estimou muito El Rey Catholico, aceitandolhe a oferta, e oferecendolhe todo o seu favor com palavras de grande confiança; com a qual reposta não ficaraõ menos alegres os Abencerrages, pois assim que a receberaõ, partiraõ para Talavera, e alli se bautizaraõ, e serviraõ a El Rey D. Fernando com grande reputação, assim na paz, como na guerra, e por sua industria receberaõ, e profeslaraõ muitos Mouros seus parentes, e amigos a Fé de Christo, e se veyo depois a entregar quasi todo o Reyno de Granada a El Rey D. Fernando.

A Rainha vendose preza sem culpa, se desfazia em lagrimas, maldizendo sua fortuna em tal forma, que chegou a intençar matarse por suas mãos; mas esta deploravel cegueira impedio huma cativa Christã, que lhe assistia, a qual vendo sua senhora rodeada de tantas angustias, a contolou dizendolhe: *Que se não affigisse, porque se tivesse fé, e confiança em Deus todo poderoso, e em sua Santissima Mry, promettendo firmemente de se fazer Christã, ella lhe assegurava, que seria livre daquella infamia, e possta em sua liberdade.* Ao que a Rainha (tocada de loz superior) respondeo: *Que sim promettia, porque sentia em seu curacão um ardente desejo de se bautizar, causado pelas grandes maravillas, que via dizer, obrava o Deus dos Christãos por seus servos, pelo que já não temia a morte, mas antes desejava saber daquella torre, e declarar-se Christã pelas ruas de Granada, para que seus inimigos a bautizassem em seu proprio sangue.* Vendo Esperança (que assim se chamava a cativa) o bom proposito, e vocaçao da Rainha, lhe aconselhou, que mandasse pedir favor, e ajuda em sua necessidade a D. Joao Chacon, Fidalgo Castelhano, e bem conhecido em Granada por suas grandes proezas militares contra os Mouros, que assistia na Corte del Rey D. Fernando; porque este era tão valeroso, que bem podia esperar delle bom successo em tanta desventura, pois tinha muitos amigos, que tem duvida o acompanhariaõ naquelle empreza, e lhe darião o bom fim, que ella desejava. Pareceo bem à Rainha aquelle arbitrio, porque

DE GRANADA.

que desejava, que sua innocencia fosse antes defendida por Christãos, do que por Mouros; e logo escreveo huma carta, que entregou a seu enhado Muça, para que com toda a diligencia a mandasse a D. Joao Chacon; o que Muça logo executou com boa vontade, ainda que não sabia o que nella se continha.

Recebeo D. Joao Chacon a carta da Rainha com grande contentamento, por ver, que nella se lhe offerecia huma tão bizarra aventura, como era o defender huma innocent Rainha, que se queria bautizar; pelo que logo communicou aquelle negocio com o Duque de Arcos D. Manoel Ponce de Leão, e com D. Affonso de Aguiar, e D. Diogo de Cordova, Alcaide dos Donzeis, os quaes não só lhe approvaraõ a empreza, mas tambem se lhe oferecerão para o acompanhar nella. Mostroulhes D. Joao a carta da Rainha, na qual ella declarava a intenção que tinha de ser Christã, os nomes dos quatro accusadores, e o dia aprazado para o desafio; o que visto por todos, de commun consentimento resolveraõ, que respondesse D. Joao à Rainha, agradecendolhe a escolha que fizera de sua pessoa, havendo naquelle Corte outros Cavalheros de quem podera fiar aquelle negocio, e lhe prometesse, que no dia assinalado pelas quatro horas da tarde, elle com tres Cavalheros seus amigos, se acharia no lugar do desafio, para sustentar sua causa, e defender sua innocencia. Com esta reposta ficou a Rainha muito alegre, e consolada; e logo estes Cavalheros se começaraõ a dispor para a jornada com cavallos, e armas; e vestindole ao modo Turquesco, por não serem conhecidos, a fizeraõ por caminhos encobertos, até que chegando à Veiga de Granada, os alcançou hum Mouro, que com grande pressa seguia a mesma derrota; porém como pelos trajes lhe pareceraõ Turcos (o que raras vezes se via naquellas terras) admirado, e detejo de saber quem eraõ, se deteve a sandalios, e lhes perguntou donde vinhaõ; ao que D. Joao quiz satisfazer em lingua Turca, mas o Mouro, não entendendo aquella linguagem, lhe pedio, que lhe fallasse em Arabio, o que então fez D. Diogo de Cordova, dizendo: *Nós outros somos de Constantinopla, de nação Genizaros; temos soldo da Grão Senhor, e estamos de guarnição em Mostagan; e como tivemos notícia, que nestas fronteiras ha muitos Christãos de admiraveis forças, viemos com intento de provar as nossas com elles. Desembarcâmos em Adra, e corremos esta Veiga, e como os não encontrámos*

mos para satisfazer nossos desejos, queremos ir ver a famosa Cidade de Granada, e beijar a maõ a El Rey, para depois tornarmos à nossa fragata; e já que satisfizemos vosso gozo, be razaõ, que tambem nos digais quem sois, e a causa porque caminhais tão apressado. Eu (respondeo o Mouro) chamo-me Gazul, venho de S. Lucas, e vou para Granada a acharme presente à defensa de hum desafio, que hoje se ha de sustentar contra a Rainha Sultana, porque lhe imputaraõ certos Cavalheros a culpa de adulterio com hum Cavalheiro Abencerrage meu parente, e porque julgo, e creyo que está inocente a Rainha, vou ver se esta me quer admittir em sua defensa; pelo que apressemos o passo, porque me parece que já tarda. Fingirão os Cavalheros grande admiraçao, e se lhe offerecerão para o ajudar, se a Rainha o consentisse, e o Mouro lhes prometteo de fallar, e apoyar aquella pertençao, quanto lhe fosse possivel; e em quanto elles continuão sua jornada, daremos aqui noticia do que se passava na Cidade.

Chegado pois o ultimo dia do prazo, foy o valeroso Muça à Torre de Comares dizer à Rainha, que te preparasse, e viesse à praça do desafio escolher Cavalheros que a defendessem, porque assim o ordenava El Rey seu irmão. A Rainha se meteo logo em huma liteira, que se lhe prevenio para o mesmo effeito, e levando consigo sua cativa Esperança, foy conduzida com grandes guardas até à praça, e alli a pozerão em o publico cadalallo, em que havia de ser sentenciada. Assim esteve alli a affligida Rainha, toda coberta de luto, e do mesmo medo na praça ao lado direito do cadalallo todos os Cavalheros teus parentes, e parciaes, esperando, que delles sahissem os quatro mantenedores, que a haviaõ de defender; porém ella, confiada na promessa, e palavra de D. Joaõ, não quiz aceitar nenhum daquelles Cavalheros, dizendo a Muça, que já tinha nomeado os que haviaõ de sustentar, e defender sua honra, e reputação. Ao lado esquierdo estavaõ os Zégris, Gomeis, e Maças, (que só este lugar mereciaõ, como sequazes da maldade) e entre elles os quatro accusadores, cujos nomes eraõ Mahomed (cabeça principal da traiçao) Alli Hamete, Mahandon, e Mahandim, todos custosamente vestidos, e armados. Os Mouros parciaes da Rainha vendo, que eraõ já duas horas da tarde, sem ella nomear defensores, começaraõ a entrar em varias consideraçoes, e delles subiraõ quatro ao cadalallo, e lhe disserão: Grande desculpo ha sido o de V. Alteza em nomear defensores,

aben-

sabendo, que se vay acabando o dia. Nós outros condoidos de vossa desgraça, vimos offerecernos à batulha, se fordes servida, que vos defendamos. Respondeo a Rainha: Não tenhais pena de minhas tribulações, porque já tenho nomeado Cavalheros, que me defendão, os quaes espero até às quatro horas, para com elles triunfar de meus inimigos; e quando elles faltem, (o que não presumo) eu vos aceito a offerta, para que me defendais, fazendo conhecer a todo o mundo a má intenção de meus falsos accusadores. Ouvindo elles isto, decerão do cadalallo, e se tornaraõ a seus lugares; e estando tudo em silencio até às quatro horas, improvisamente se começoou a ouvir hum grande rumor, e alvoroço, causado pela multidão da Mourilma, que na praça esperava o successo da batalha.

Então apparecerão no campo os Cavalheros Christãos, acompanhados do Mouro Gazul, q na Veiga os alcançou; e como vinhaõ vestidos ricamente ao modo Turquesco, causaraõ grande admiraçao nos Mouros, os quaes lhes deraõ a boa vinda com grandes demonstraçoes de alegria, principalmente a Gazul, a quem perguntaraõ se os conhecia; e este lhes respondeo, que na Veiga se haviaõ encontrado. Chegaraõ os Christãos ao cadalallo, e pediraõ licença aos Juizes para fallar à Rainha, o que tendo-lhe concedido, subio D. Joaõ, e feita a devida reverencia, lhe fallou alto, de modo que os Juizes ouvissem, nesta substancia :

Com a tempestade do mar (Rainha, e Senhora) arribámos à costa de H'spanha, e desembarcâmos em Adra com intento de escaramuçar com os Christãos, e buscando-os na Veiga, nenhum encontrâmos, pelo que logo partimos a ver esta famosa Cidade, em cujo caminho nos alcançou hum Cavalheiro Mouro, chamado Gazul, o qual nos den conta do infeliz negocio de Vossa Alteza, dizendo-nos, que não tinheis quem vos defendesse, nem querieis que vossa causa fosse sustentada por Mouros. Nós outros somos Turcos Genizaros, descendentes de Christãos, e condoidos de vossa contraria, e adversa fortuna, vos queremos defender à força de lança, e espada, e castigar as offensas, e injurias, que de v'ssos inimigos recebestes. Em quanto D. Joaõ dizia estas palavras, deixou cahir ao descuido huma carta aos pés da Rainha, de modo que não foy vista dos Juizes, e a cativa Esperança a levantou, e deu à Rainha, a qual conhecendo a letra do sobreescrito, advertio no segredo, e disfarce, e com o mesmo respondeo a D. Joaõ: Eu, valeroso Cavalhero, estive atègora esperando por certo

certo Cavalhero, que me deu palavra por escrito de estar aqui hoje, e com elle tres Cavalheros seus amigos; mas porque este já tarda, e vós quereis tomar à vossa conta este negocio, eu vos agradeço muito essa fíneza, e em vossas mãos, e nas de vossos illustres companheiros ponho hoje minha honra, vida, e liberdade, assegurando-vos, que entráis no campo como defensores da innocencia, pois em nenhuma das culpas, que me imputaô, tenho incorrido. En tão disse D. João aos Juizes, que mandaalem escrever aquelle auto, para que a Rainha o assinalse. Feito isto, desceo D. João do cadalaflo, e montando a cavallo, disse a leus companheiros: Senhores, nessa he a batalha, demoslhe logo principio, antes que seja mais tarde. Alli forão os Christãos muy comprimentados, e correjados dos Mouros parciaes da Rainha, pedindolhe, que empenhassem todas as suas forças naquella batalha, como de taes Cavalhetos se esperava. Recolhidos os Mouros a seus lugares, ficaraõ somente no campo os oito contendores, quatro em cada lado da praça.

Muito maravilhados estavaõ os Mouros de verem os quatro Christãos (que elles julgavaõ por Turcos) tão ricamente vestidos, e armados, e logo disserão, que sem duvida a Rainha ficava victoriola, segundo o promettia a robusta, e forte despoçâo de leus defensores. A' vista desse tão raro espetáculo estava a innocent Rainha toda coberta de luto, e o coração cheyo de agonias, vendo o miseravel estado, em que a pozera sua sorte; porém com tudo, confiada em sua innocencia, e consolada por sua cativa Esperança, moderou algum tanto o seu justo sentimento, e fallava com ella, pergunmando-lhe, se conheceria a D. João; ao que a cativa respondeo, que era o que lhe deixara cahir a carta junto aos pés, porque ainda que viera mais distorcido, não deixaria de conhecê-lo; e desta reposta ficou a Rainha muito alegre, dizendo: Agora creyo, que he certa minha liberdade.

Finalmente mandaraõ os Juizes fazer final de acometer com grande estrondo de bellicos instrumentos; e logo D. Diogo de Cordova picou o seu cavallo, e se foi chegando para os acusadores, e lhes disse em alta voz: Cavalheros, porque tão sem razão haveis accusado a vossa Rainha, e Senhora, pondo dolo em sua honra? A isto respondeo Mahomad: Accusamola por adultera, e aleivosa, porque a vimos com nossos olhos cömetter adulterio com o falso, e traidor Albin Hamad dentro no jardim del Rey nosso señor, e por acordir-

acordirmos por sua honra, a havemos denunciado, para que a mande castigar conforme merece sua culpa. D. Diogo cheyo de colera lhe tornou: A Rainha vossa senhora, que presente está, não tem de nenhum modo offendido a El Rey seu marido, por quanto vós, e todos os que differem o contrario, sois falsos, e traidores; e pois estamos em parte, onde se ha de saber a verdade, apercebeivos para a batalha, porque hoje a confessareis à custa de voso sangue.

Dito isto, logo D. Diogo terciou sua lança, e com o conto della deu hum terrivel golpe pelos peitos a Mahomad, que o deixon lastimado de tal forte, que le fora com o ferro, feria esculado segundo, porque só aquelle bastaria para o matar. O Zegri Mahomad vendo-se affrontado, e desmentido, largou redeas ao cavallo, e foi a ferir a D. Diogo; mas elle como homem experimentado na guerra, se retirou a hum lado, e voltando sobre o Mouro, que vinha direito a elle, travaraõ huma muy reñida escaramuça. Começaraõ os trombetas a provocar à batalha com grande estrondo de instrumentos militares, e a este sinal se moverão os demais contendores, huns contra os outros, com tal furia, que a terra opprimida com o tropel dos cavallos, e ruidoso movimento das armas, pareceo, que tremia de assustada. A D. Manoel Ponce de Leão cahio em forte contender com Alli Hamete, D. Affonso de Aguiar com Mahandon, D. Diogo com Mahomad, e D. João com Mahandim; e reconhecendo cada hum a seu contrario, travaraõ huma cruel batalha, que todos disputaraõ com grandissimo valor.

Os Mouros, além de serem muy valentes, eraõ soberbos, e orgulhosos, e como se viaõ mais combatidos do que esperavaõ, valendo-se de suas grandes forças, pelejavaõ com valor desesperado, como homens, a quem já não deia perder as vidas. Aproveitava-lhe porém muito pouco o seu esforço, porque contendiaõ com a flor de Castella, que lhe reprimia os impulsos com mais vigorosa opposição. Tal era o ardor militar, com que os Christãos pelejavaõ, que seus golpes causando ao mesmo tempo horroroso espanto aos menos alentados, infundiaõ novo bellicoso ardor aos desfemidos; e andando assim escaramuçando com admiravel braveza, foi D. João ferido na coixa da perna direita, e querendo melhorarle, esperou seu inimigo, que logo se tornou a buscar muy nifano, e rilonho, dizendo com grande algazara: Agora sabereis, Turco, se ha Mouros Granadinos capazes de

de pelejar, e resistir a todos os Cavalheros do mundo. D. Joao vendo que o Mouro o tornava a buscar, meteu pernas ao cavallo, e se encontrou com elle com tanta força, que o derribou em terra, e apeando-se, largou sua lança, e puxando da espada, arremeteo contra elle, ao qual achou já com o escudo embracado, e o alfange na mão, e assim andaraõ ás cutiladas largo tempo, até que o Mouro recebeo hum tão desatinado golpe, que lhe decepou a perna esquerda, e com outras feridas na cabeça, e em varias partes do corpo deu consigo em terra desfalecido, arrenegando da guerra, e maldizendo sua ventura. D. Joao, quando vio vencido a seu contrario, ainda que à costa de duas feridas, levantando as mãos ao Céo, louvou a Deos, que lhe deu vitória, e tomado sua lança, posto a hum lado da praça, se arriou a ella, e esperou o fim da batalha.

Logo os trombetas da Rainha tocaraõ seus instrumentos em reconhecimento do vencido Mouro; o que por grande animo aos tres Christãos, e muita covardia nos Mouros, que com tão infeliz principio perderaõ as esperanças da vitória; e muito mais quando se ouviraõ em huma janella os gritos, e triste pranto da mulher, e irmãas do vencido Mahandon, vendo que com angustias mortaes se revolia em seu sangue; pelo que os Zégris, e Gomeis mandaraõ fechar astaes janellas, porque tão lastimosos suspiros não causasselem desmayo aos Mouros combatentes, os quaes sustentavaõ sua batalha de modo, que parecia, que de novo a começavaõ, fazendo tanto ruido com as armas, como se fossem cincuenta os contendores.

Pelejando pois os Cavalheros com animo admiravel, o enojado Mahandon, vendo seu querido irmão em terra agonizando, quiz deixar a D. Affonso de Aguiar, com quem contendia, para ir tomar vingança do matador, dizendo: *Permitti, senhor Cavalhero, que eu vá vingarme daquelle, que matou a meu muito amado irmão, e logo concluiremos nossa batalha. Não trabalhes, em van,* (disse D. Affonso) *demos fim à nossa contenda, porque seu irmão, como bom Cavalhero, fez o que pode; e não duvides verte do modo em que elle está, porque o sangue dos nobres Abencerrages sem culpa derramado, e a innocencia da Rainha estáõ pedindo justa vingança contra os que ainda estais vivos;* e dito isto o acometeo com furia, e ferio com a lança, ainda que não toy penetrante a ferida. Exasperado o Mouro, voltou sobre D. Affonso, e lhe arrojou a lança

lança de modo, q querendo D. Affonso voltar o cavallo para lhe furtar o corpo ao golpe, não o fez tão depressa como convinha, e a lança do Mouro lhe atravessou o cavallo de parte a parte, o qual com a grande dor da lançada se começou a desmandar de tal forte, que não era bastante todo o preceito do freyo, para poder sogaíalio; por cujo motivo se apeou logo, antes que a queda do cavallo lhe causasse alguma desordem. Ficou o Mouro muy contente de o ver naquelle estado, dizendo: *Agora me pagareis, Turco, a morte de meu irmão; e arremetendo a elle para o atropellar, D. Affonso, que era muy ligeiro, fingio que o esperava, e quando o Mouro chegava a elle, deu hum salto tal, que aquelle passou de largo sem lhe fazer damno, e depois que tres vezes foy acometido da mesma maneira, lhe disse: Desce Mouro desse cavallo, senão queres que to mate, porque te poderá suceder peyor.* O Mouro parecendo-lhe bom o conselho, se apeou, e embracando o escudo, se toy direito a elle, dizendo: *Por ventura me aconselhaste por meu mal? Agora o verás* (disse D. Affonso) *se te aconselhey mais que para te dar cruel morte, justamente merecida pelos grandes damnos, que de teu testemunho se hão seguido.* Com isto arremeteo a Mahandon, começando nova, e duvidosa batalha, que durou mais de meya hora, do que muito se envergonhava D. Affonso, vendo que lhe durava tanto a vida a seu contrario; pelo que desejoso de concluir com elle a contenda, se lhe chegou o mais que pode, fingindo querer ferillo na cabeça, e acodindo o Mouro ao reparo, elle rebatendo a mão o ferio gravemente na coixa da peña direita, de cujo golpe o Mouro ficou muy lastimado, e com a vehemencia da dor, atirou hum tão desesperado golpe a D. Affonso, que dando-lhe na cabeça, não lò lhe rompeo o elmo, mas ainda o ferio, supposto que levemente, deixando-o atormentado, e sem sentidos, e senão fora de tão animo coraçao, sem duvida cahira em terra, e conseguira seu inimigo a desejada vitória. Cobrando porém D. Affonso o novo esforço, de que seu coraçao era adornado, considerando-se affrontado, envestio a seu contrario com furia tão incomparável, que as armas defensivas, que o Mouro trazia, não forão bastantes a resistir ás estocadas, com que lhe traspassou os peitos; e assim cheyo de feridas, cahio em terra, elgotando-se em sangue; o que vendo D. Affonso, se toy a elle para o degollar, porém sentindo que estava agonizando, o deixou, e deu a Deos as devi-

as devidas graças pela grande victoria , que alcançou ; e como da ferida da cabeça lhe cahia muito sangue nos olhos , a tapou como pode , e apertou com o turbante ; e buscando seu cavallo, o achou morto , pelo que montou no de seu contrario, e se toy ajuntar com D. Joaõ , que tambem lhe sahia muito sangue da sua ferida , mas com tudo se abraçaraõ , e se deraõ os parabens do vencimento.

Celebraraõ os instrumentos a segunda victoria com muita alegria da Rainha , e seus parciaes, a qual era dobrada tristeza para os Zegrins, e Gomeis. Ceslando porém aquelle bellico estrondo, le vio a batalha, q faziaõ os outros quatro Contendores. D. Manoel Ponee de Leão, e Allihamete pelejavaõ a pé, por se lhe haverem cansado os cavallos , e não podendo concluir sua batalha tão depressa como desejavaõ , andavaõ muy destros procurando ferir hum ao outro, despedaçando-se os arnezes, e as carnes com os violentos , e formidaveis golpes das espadas. Jà D. Manoel tinha duas feridas , e o Mouro cinco ; porém nem por isso se lhe vio falta de animo , e esforço , mas antes com muito ardil buscava occasião de ferir a seu contrario com algum engano , para o que fazia muitos, e varios acometimentos ; porém D. Manoel lhe frustrava todas as suas maliciosas venidas , porq jà lhe conhecia o modo de pelejar. Envergonhado porém de tão dilatado combate , por seus companheiros terem concluido os sens, e elle estar ainda tão atrazado, cobrou nova ira contra seu inimigo, e chegando-se mais a elle , lhe deu hum golpe tão terrivel na cabeça , que ainda que o Mouro acodio a reparollo, se não livrou de todo d'elle , pois lhe rompeo o elmo , e o ferio na cabça de tal modo , que perdeo os sentidos , cahindo em terra desacordado ; mas tornando em si , se levantou com intento de melhorar de fortuna, e castigar a offensa recebida ; porém ella lhe sahio tão adversa, que dando hum desatinado golpe em hum ombro de D. Manoel , o não offendeo , ainda que lhe rompeo o arnez , e D. Manoel ao mesmo tempo lhe descarragara huma tão forte cutilada sobre outra , que jà tinha na cabeça , que logo cahio em terra , blasfemando de seu falso Maofoma, em quem havia posto sua confiança para lhe dar a victoria. Assim morreu o terceiro accusador , cuja morte celebraraõ os instrumentos com a costumada , e bellica armonia ; e D. Manoel montando no seu cavallo, se toy ajuntar com os dous vitoriosos

riosos companheiros, dos quaes recebeo os parabens da victoria, dizendolhes: Louvado seja Deos, que vos livrou daquelle infame Pagaõ.

Quem nesta occasião vise a Rainha Sultana , conheceria muy claramente em seu rosto a grande alegria de seu coração, vendo que le hiaõ aniquilando seus inimigos , de que se lhe havia de seguir sua liberdade , e fallando com sua cativa Esperança , lhe disse: Na verdade , Esperança , que se D. Joaõ tem fama de Cavalhero valeroſo , como he , tambem seus companheiros o naõ ſão menos , que elle , pois com tão admiravel esforço tem vencido aos melhores , e mais valentes Cavalheros de Granada. Assim he , Jenhora , (repondeo a cativa) e eu me alegro muito de que Vossa Alteza me ache em tudo verdadeira. Assim o vou experimentando, (tornou a Rainha) mas deixemos por ora essa practica, naõ a entendao os Juizes, e vejamos o fim do ultimo accusador , que entendo terá a mesma fortuna, que os tres, que já estão mortos.

Os ultimos Combatentes D. Diogo , e Mahomad prosseguiaõ sua batalha com muito esforço; e Mahomad muito rai-vofo de ver morto a seu irmão , e mais companheiros, vendose no mesmo perigo , pelejava como homem aborrecido da vida , e affrontado da injuria, considerando a infamia, em que havia incorrido , pelo que com huma furia desesperada dava talhos , e revézes descompostos , e desordenados , por ver se acaso acertava alguma ferida penetrante, com que seu contrario morresse, ainda q lhe succedesse o melmo ; porque desta sorte naõ ficariaõ com tanta gloria os vencedores morrendo algum delles ; com tudo , ainda que o Mouro pelejava com grande valor, naõ era menor o de D. Diogo , porque supposto Ieus companheiros haviaõ alcançado o lauro do vencimento, e estavaõ jà descançando , elle parece que começava de novo o seu conflito, segundo o ardor, com que o sustentava ; porque seu inimigo era de muy grandes forças , e astacias para pelejar. Andando assim batalhando, se encontraraõ ambos tão furiosamente , que cahiraõ em terra com seus cavallos; e levantandose começaraõ a combaterse às cutilladas, experimentando cada hum a força de seu contrario contra sua vontade, porque eraõ muy furiosos , e desatentados os golpes, que se davaõ, mostrando cada hum a fortaleza de seu braço , e o animo de seu coração. Verdade he , que o Mouro andava mais orgulhoſo , e ligeiro ; porém os golpes, que dava , quasi naõ offendiaõ, por serem muy fortes as armas de D.

D. Diogo ; mas o golpe, que este dava, romzia, cortava, e des-
troçava de tal sorte, que não atirava cutilada, que deixasse de
fazer ferida ou grande, ou pequena, nem aos agudos fios de
sua espada havia arnez, que resistisse. O Mouro entaõ confiado
em suas grandes forças, arremeteo a D. Diogo para lutar com
elle a braços, e assim andaraõ largo espaço fazendo grandes di-
ligencias para se derribarem; porém cada hum empenhava o re-
sto de suas forças, e trabalhava por se defender. Era o Mouro de
corpo quasi agigantado, e procurava levantar a D. Diogo no
ar para de golpe dar com elle em terra, e por muitas vezes que
o intentou, nunca o pode conseguir, porque sempre achou a D.
Diogo tão firme, que parecia penhalco immovel, e que o mesmo
era querer levantallo, que intentar arrancar huma arvore de
bem profundas raizes. Conhecendo finalmente D. Diogo o mao
intento de Mahomad, lembrando de hum punhal, que consigo
trazia puxou por elle, e lhe deu tres punhaladas por baixo do
braço esquerdo, com as quaes o Mouro sentindo mal ferido,
deu grandes gritos, e arrancando huma adaga fez com ella tam-
bém duas feridas a D. Diogo, ainda que pequenas, por ser lar-
ga a adaga, e não poder penetrar as armas. Ultimamente esti-
mulado D. Diogo de tanta militar competencia, e movido do
nobre ardor, que o animava, tal punhalada atirou ao Mouro,
que não só lhe rompeu o arnez, mas tambem lhe traspassou as
entranhas, cahindolhe aos pés agonizando; entaõ lhe poz o joes-
lho nos peitos, e com o punhal levantado, lhe disse: 'Já que fos-
te o principal motor da traíçao, e falso testemunho contra tua senhora
a Rainha, e nobres Abencerrages, confessa logo a verdade, se não que-
res que te acabe de matar.'

O malvado, e traidor Mahomad, vendoso tão mal ferido,
disse: 'Não me dês mais feridos, que as que tenho, porque estas bas-
taõ para tirar minha alma deste corpo; e pois me pedes que declare a
verdade nesta ultima hora, eu te affirmo, que assim a Rainha, como os
Abencerrages, todos estão innocentes, e tudo o que lhes imputey he
falso, e só eu miseravel sou o traidor, e alervo, pois com meus falsos
testemunhos tenho feito tantos dãos, e causado tantas mortes. A' vis-
ita desta publica confissão, requereo D. Diogo aos Juizes, que
portaslem por fé, e escrito tudo quanto dizia o moribundo Ma-
homad; o que elles logo fizeraõ, e assim le soubé a verdade da-
quelle diabolica tragedia, e se restituhió à Rainha seu credito,
a qual

a qual muito alegre desceo logo do cadafalso, e entrô na li-
teira para voltar a seus Paços, e os Cavalheros Christãos a vies-
taõ alli receber, e lhe perguntaraõ se havia mais que obrar na-
quelle negocio, ou em outro qualquer de sua honra, e reputação;
ao que ella respondeo, que para a satisfação de seu credito bas-
tava o que haviaõ feito, e que receberia grande contentamen-
to, se quizessem ir com ella para serem curados das feridas. Acei-
taraõ elles a oferta, e acompanhados de muitos Cavalheros par-
ciaes da Rainha, a seguirão até os Paços, aonde forão assistidos
com as honras, que merecia huma tão grande fineza, e huma
acção tão heroica. Depois que descançaraõ de tanta militar fa-
digia, a Rainha os visitou, e lhes disse: 'O muito alto, e poderoso
Senhor Jesu Christo, e sua Santissima May, que o pario sem dor fican-
do Virgem por divino mysterio, vos dê saude, e larga vida, e vos pa-
gue a honra, que me fizestes em me livrar da infame, e injurijsa morte,
que meus inimigos contra mim maquinavaõ, por cuja merce me confeja-
rey sempre tão obrigada como agradecida. Agora Senhor D. Joaõ, e mais
illustres Cavalheros, vos peço, que assim que chegardes à Certe de vol-
jo Rey, lhe digais com vivas expressões o estado, em que se acha esta Ci-
dade, informando-o das civis guerras, com que se abraõ os Povos des-
te Reyno com as parcialidades de tres Reys, que o pertendem dominar,
asaber El Rey Mulahazen meu sogro, Audili seu irmão, e Audalhá
meu marido, com o que as gentes estão notavelmente perturbadas, e in-
quietas. Dizeihe, que dê logo principio à guerra, que intenta fazer a
esta Cidade, pois tem agora a occasião opportuna para a sogeitar ao seu
imperio, por se não malograrem os fervorosos desejos, que os principaes
Cavalheros della tem de serem Christãos. Tambem lhe podeis dizer,
que se aconselhe neste particular com os nobres Abencerrages, que já
em sua Corte professão a Ley de Christo, porque elles, como naturaes
desta Cidade, sabem melhor os fundamentos, e meyos necessarios para se
effeituar este negocio de tanta suposicão; e assim espero de vós, pelo
que deveis à ley de nobres, e Catholicos Cavalheros, que disponhais tu-
do de modo, que eu, e todos meus parentes sejamos brevemente admit-
tidos à fé de Jesu Christo, e livres dos duros, e abominaveis precei-
tos do Alcorão.'

Ouvindo isto D. Joaõ, disse à Rainha, que faria todo o pos-
sivel para haver de a tirar das trevas da barbaridade cega pa-
ra a luz da Religiao verdadeira, e lhe pedio licença para vol-
tar à sua patria, antes que El Rey D. Fernando o achasse meno-
na

DESAFIO

na Corte, por haver tñido della sem seu beneplacito. A Rainha sentio muito ouvir aquella proposta, por entender, que el-tando acompanhada de tão valerosos Cavalheros, se asegurava de alguma invasão violenta, com que seus inimigos poderiaõ intentar offendelhe o respeito; porém vendo o justificado motivo, com que D. Joãõ lhe insinuava a partida, lhe disse: *Res-dejña-a, valerosos Cavalheros, terás sempre em minha companhia, para vos servir, e fazer as merces, que mereceis; mas pois quereis voltar às vossas terras, ide com a bençao de Deus, pelo qual vos peço, que vos não queçais desta desconsolada, e affligida Rainha, e de todos os que me acompanhaõ no desejo de serem Christãos.*

Finalmente os Cavalheros se despediraõ de Muça, e tambem de Malique Alabéz, e de Gazul, os quaes os acompanharaõ até meya legoa da Cidade com mais de duzentos Mouros seus amigos; e depois que huns, e outros se apartaraõ, seguiraõ os nos-los quatro Cavalheros, alegres, e vitoriosos, sua derrota para Talavera; e Muça com seus companheiros voltou a Granada a pór a Rainha em guarda, e segurança, porque receava, que os parentes, e amigos dos mortos accusadores temerariamente intentassem vingar nella os damnos recibidos. Restituídos os Christãos à Corte del Rey Catholico, não se desculdaraõ do que a Rainha lhe pedira, antes pozerão logo em practica a conquista de Granada, persuadindo aos Abencerrages Christãos, que assim o aconselhascm a El Rey; o que elles executaraõ logo com grande fervor, como tão interessados na empreza, dizendolhe, que pozesse cerco à Cidade de Granada, porque como a gente estava dividida em bandos, facilmente a poderia ganhar. Pareceo bem a El Rey aquelle arbitrio, e a foy pesoalmente fitiar, e com effito a sugeitou à sua obediencia, concorrendo muito para isto os melmos Abencerrages, e o valeroso Muça, que foy causa de se render a Cidade mais depressa, do que os Christãos imaginavaõ, dizendo a El Rey Audalhá seu irmão, que fosse obedecer a El Rey D. Fernando; porq' elle determinava profesar a Fé Catholica com a mayor parte dos Cavalheros da Corte; pelo que lhe não ficava gente, que podesse defendello. O Rey Mouro, ouvindo isto, logo se entregou nas mãos del Rey D. Fernando, que o tratou com grande benevolencia; porém elle não satisfeito com isto, lhe pedio licença para passar a Africa, e lá o mataraõ os Mouros, por elle se haver deixado despojar de

DE GRANADA.

de hum Reyno tão populoso, e opulento como era o de Granada.

Entrada em fim a Cidade, foy Muça logo beijar a mão a El Rey Catholico, e lhe pedio, que o mandasse bautizar, e a todos os de seu bando. El Rey o recebeo com inexplicavel alegria de seu coração, e mandando-o bautizar foy seu padrinho. A Rainha Sultana vendo-se na presença del Rey, e da Rainha Dona Isabel, se desfazia em lagrimas de alegria, e pedindolhes o bautismo, lho mandaraõ administrar pelo novo Arcebispo daquella Cidade D. Fernando de Talavera, e forao tambem seus padrinhos, e dalli em diante se chamou Dona Isabel de Granada, e casando-a depois com hum Cavalhero principal, El Rey a estimou sempre muito, e lhe deu em dote algumas terras do mesmo Reyno de Granada. Toda esta ventura deueo a Rainha Sultana ao bom conselho de sua cativa Esperança, a quem remunerou com a liberdade, e com muitas joyas de preço, mandando-a restituir à casa de seus pays depois de sete annos de cativeiro. Deste modo se foy o felicissimo Rey D. Fernando apoderando do grande Reyno de Granada, e fazendo administrar o Sacramento do bautismo aos que o desejavaõ receber; pelo que este invicto Monarca não só se fez mercedor do glorioso cognome de Catholico, mas tambem muito digno de eterna, e memoravel recordação; e não menos os quatro defensores da Rainha Sultana, pois com a briola acção de defenderem a sua innocencia abrirão o caminho à exaltação da Fé Catholica, e etereverão nos bronzes da posteridade as memorias de seus ilustres progressos.

Temos concluido a narração do celebre desafio de Granada, cuja Historia escreveo em Arabio hum chamado Abembamim, natural da mesma Cidade; o qual passando a Africa com El Rey Audalhá, a levou consigo, e depois de muitos annos hum seu neto a offereceo a hum Judeo, chamado Rabbi Santo, o qual a traduzio em Hebreo, e mostrando depois o original Arabio a D. Rodrigo Ponce de Leão, (bisneto de D. Manoel Ponce de Leão, hum dos quatro defensores da Rainha Sultana) este o fez traduzir ao mesmo Rabbi na lingua Castellana, de cujo original a offereceremos agora à publica curiosidade dos Leitores vertida na lingua Portugueza.

FINIS, LAUS DEO.

LICENÇA DO SANTO OFFICIO.

Approvação do R. P. M. D. Caetano de Gouvea, Clerigo Regular da Divina Providência, Qualificador do Santo Officio, &c.

EMINENTISSIMO SENHOR.

O Papel, de que esta petição trata, é que vi por ordem de V. Eminencia, nada tem contra nossa Santa Fé, ou bons costumes; e assim me parece, que pôde V. Eminencia dar licença, para que se imprima. Lisboa Occidental, nella Cala da Divina Providência de Clerigos Regulares, 13. de Novembro de 1733.

D. Caetano de Gouvea, C. R.

Vista a informação, pôde-se imprimir o papel de que se trata, e depois de impresso tornará para se conferir, e dar licença para correr, tem a qual não correrá. Lisboa Occidental, 13. de Novembro de 1733.

Fr. R. de Lancastro. Cunha. Teixeira. Silva. Cabedo. Soares.

DO ORDINARIO.

Pode-se imprimir o papel de que se trata; e depois de impresso tornará para se conferir, e dar licença para que corra. Lisboa Occidental, 13. de Novembro de 1733.

Gouvea.

DO PAGO.

Approvação de João Condeiro de Aveiro e Castro, Cavalleiro professado na Ordem de Christo, Guarda mór da Torre do Tombo, e Académico do número da Academia Real da História Portugueza, &c.

SENHOR.

Lo papel intitulado *Desfiso sustentado, e defendido na Praça de Granada em defensa da Rainha Sultan, mulher del Rey Audalhá*, composto por Ignacio Rodrigues Védro, que pertende imprimir, para o que pede licença a Vossa Magestade.

O caso que refere he hum documento da Justiça, com que Deos defende a Innocencia; (ainda entre Barbaros) he hum raro exemplo para a execução dos votos; e huma attestação do valor Hespanhol, que devemos publicar, pela união que nos resulta das reciprocas alianças destas duas Coroas, que unidas servirão de horror a seus inimigos, e de asyllo a seus aliados. Pelo que me parece, que se lhe deve dar a licença que pede. V. Magestade mandará o que for servido. Lisboa Occidental, 9. de Dezembro de 1733.

João Condeiro de Aveiro e Castro.

Que se possa imprimir vistas as licenças do Santo Officio, é Ordinario; e depois de impresso tornará à Mesa para se conferir, e taixar, que sem isso não correrá. Lisboa Occidental, 10. de Dezembro de 1733.

Pereira.

Teixeira.

174

